

УДК 811.111:81'367.625

СЕВИЛЬ ГУРБАНОВА

(Баку, Азербайджан)

## СТРУКТУРНО-СИНТАКСИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ГЛАГОЛОВ СО ЗНАЧЕНИЕМ ЖЕЛАНИЯ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

*Ключові слова:* лінгвістика, структурні моделі, структурно-синтаксичні особливості, синтагматичні типи, компонент.

В лингвистических исследованиях по изучению разных языков в различных аспектах особое внимание среди всех частей речи уделяется глаголу как многообразной по своим значениям, формам и количественной характеристике части речи. Также, как и в современном английском языке, глаголы привлекают внимание своим структурным и синтаксическим многообразием. Несмотря на то, что были исследованы многие вопросы по такой многосторонней и трудной части речи, как глагол, вопрос о принципах синтагматической классификации глаголов, их деление на различные синтагматические типы и т.д. до сих пор ждет своего решения. Связь глаголов внутри предложения выявляет довольно важные моменты для элементов в структуре всего предложения. Точнее сказать, возникшие в английском языке синтагматические типы зависят от лексико-грамматических особенностей глаголов со значением желания [1, с. 130]. Ряд английских исследователей, говоря о связи синтаксических особенностей глаголов, выдвигает термины «субъект» и «объект», другая же группа ученых пользуется большей частью терминами «переходный» и «непереходный» глагол. Однако надо отметить, что переходные и непереходные глаголы определяются с точки зрения отношения к объекту. Эти лингвисты особо подчеркивают, что переходные глаголы после себя требуют непосредственно прямого дополнения, а непереходные глаголы не требуют дополнения [1, с. 86].

По своим структурным свойствам глаголы делятся на несколько подгрупп. Основными факторами для деления этих глаголов на подгруппы яв-

ляются их характерные свойства, выявляющиеся на уровне связи с членами предложения. С учетом связи со знаменательными и служебными частями речи выделены двадцать три структурные модели данных глаголов.

- 1) V + prep. + N = look at smb.
- 2) V + N; V + N + D = serve drinks; serve in the army
- 3) V + N + prep. + N = provide smth. with smth.
- 4) Link + Ven = get arrested
- 5) V + N + prep. + Ving = accuse smb. of doing smth.
- 6) V + prep. + N + prep. + Ving = join with smb. in doing smth.
- 7) V + V = like to watch
- 8) V + Ving = go swimming
- 9) V + prep. + Ving = object to doing smth.
- 10) V + A = get angry
- 11) V + N + A = make smb. happy
- 12) V + N + V = ask smb. to do smth.
- 13) V + N + Ving = get smb. guessing
- 14) V + Ven = become confused
- 15) V + N + Ven = get smth. typed
- 16) Link + N + Ven = get smth. damaged
- 17) V + N + N = make smb. teacher
- 18) V + oneself = enjoy oneself
- 19) V + like + N = look like death
- 20) V + as + N = work as a doctor
- 21) V + N + as + N (A; Ving) = strike smb. as unusual
- 22) V + S = show smb. that it was impossible
- 23) It + V + S = It seems as if...

Попробуем проанализировать согласно структурным моделям синтаксические свойства глаголов со значением желания. Часто употребляются следующие модели анализируемых нами глаголов:

- 1) V + N  
To crave something
- 2) V + V  
To desire to get
- 3) V + N + V  
To wish smb. to be
- 4) V + N + N  
To wish smb. smth.
- 5) V + prep. + Ving  
To fancy for having
- 6) V + prep. + N  
To long for holiday
- 7) V + S  
To wish that he will come

Употребление подлежащего во всех моделях является необходимым элементом для его окружения. Первый компонент, т.е. глагол, выполняющий основную функцию в этих моделях, – это глагол со значением желания. Второй компонент – глагол в форме инфинитива – может выражать значения движения, чувств, восприятия, мысли, эмоциональных состояний.

Примеры, приведенные из оригинальных произведений, показывают это еще более отчетливо. Например:

His nature craved love (J. London. *Martin Eden*).

I want to see the manager (T. Dreiser. *Sister Carrie*).

He wished he could get angry, but he did not have energy to try (L, 353).

Во всех вышеописанных моделях употребляются глаголы со значением желания. В этих примерах глаголы со значением желания выполняют функцию основного, ведущего компонента и требуют после себя употребления глагола только в форме инфинитива.

Следует отметить еще то, что глаголы со значением желания очень редко употребляются в роли второго глагола. Например:

1) At length, he began to languish for fresh air, and took many occasions of earnestly entreating the old gentleman to allow him to go out to work with his two companions (Ch. Dickens. *Oliver Twist or The Parish Boy's Progress*).

2) It is impossible that you can covet the admiration of Heathcliff – that you consider him an agreeable person (E. Bronte. *Wuthering Heights*).

В рассмотренных выше двух примерах из художественной литературы видно, что в обоих предложениях глаголы со значением желания «to languish» и «to covet» употреблены как глаголы второй степени. Глагол «to languish» сочетается с основным глаголом предложения «to begin», а глагол «to covet» в предложении образует сочетание с модальным глаголом «can», выражающим значения возможности, умения, способности. Исследования, проведенные нами, доказывают, что глаголы со значением желания, когда выступают в предложении как глаголы второй степени, в большинстве случаев вступают в синтаксические связи с глаголом «to begin» и с модальными глаголами.

Требуют или не требуют глаголы со значением желания употребления после себя дополнения или придаточного предложения со значением дополнения в современном английском языке? Попытаемся ответить на этот вопрос. Так как глаголы со значением желания являются переходными глаголами, они требуют после себя дополнения. Эти дополнения могут выражаться также разными местоимениями. Например:

1) Perhaps I didn't want her to come (T. Dreiser. *Sister Carrie*).

2) As for his going, Emma did not wish him to think it possible, the hours would be too late, and the party too numerous (A. Jane, *Emma*).

Анализ глаголов со значением желания в этих примерах показывает, что эти глаголы характерны для подтипов, которые требуют объекта, и для подтипов, указывающих на личность, к которой обращаются в предложении.

Следует отметить, что глаголы со значением желания без последующего дополнения обладают формой неполного предложения. Например, если в предложении «His mother wished him good luck» мы не станем употреблять компонент «good luck» или вовсе его исключим, то в этом случае появится неполное предложение «His mother wished him». В результате этого для нас остается неизвестным, что же желает ему мать. Если в предложении не включить одного или нескольких слов, то данное предложение не будет обладать признаком полноты. Следовательно, в предложении после глаголов со значением желания необходимо употребить дополнение или какой-то глагол в форме инфинитива. Вернемся к нашему примеру. Для того чтобы

дополнить это предложение, мы должны употребить его в двух формах: «His mother wished him good luck» или «His mother wished him to have good luck». Таким образом, включая в предложение дополнение «good luck» или инфинитив «to have good luck», мы получаем в структурном плане полное предложение. В это предложение можно добавить придаточную часть (придаточное предложение) со значением дополнения и представить предложение в другой форме. Например: His mother wished that he could have good luck.

Все три случая включения в предложение дополнения, инфинитива и придаточного предложения не приводят к изменению смысла предложения.

Некоторые глаголы со значением желания обладают свойством употребления только с дополнениями. Например: He didn't want the money ((T. Dreiser. *Sister Carrie*).

В этом предложении глагол со значением желания «to want» принимает после себя дополнение «the money», сочетается с ним. Это предложение не является неполным. Дополнение «the money» возможно заменить компонентом «to have the money». Такая замена не приводит к значительным изменениям в содержании предложения.

Говоря о синтаксических особенностях глаголов со значением желания, необходимо рассмотреть случаи их употребления с дополнением вместе с предлогами.

Необходимо отметить, что в английском языке глаголы со значением желания относятся к группе переходных глаголов. Предлоги «for», «after» чаще других предлогов участвуют в сочетаниях и связях глаголов со значением желания с дополнением [2, с. 204]. Например:

1) Some parents have entirely prohibited their children from tasting intoxicating liquors; but a parent's authority cannot last for ever; children are naturally prone to hanker after forbidden things; and a child, in such a case, would be likely to have a strong curiosity to taste, and try the effect of what has been so lauded and enjoyed by others, so strictly forbidden to himself – which curiosity would generally be gratified on the first convenient opportunity; and the restraint once broken, serious consequences might ensue (A. Bronte, *The Tenant of Wildfell Hall*).

2) I sigh and sorrow over myself; I languish for pity (C. Wilkie, *Law and the Lady*).

Как отмечается выше, большинство глаголов со значением желания не употребляется с прямыми дополнениями, они сочетаются с дополнениями посредством предлогов; и это является показателем категоричности значения желания.

Например: to wish for a baby girl, to long for a rest, to yearn for the sight of one's native land, to hanker after praise, to pine for home, to hunger for justice, to thirst for recognition и т.д.

Как мы уже знаем, инфинитив, герундий и причастие являются безличными формами [3, с. 183]. Также и в современном английском языке есть такие глаголы, которые могут употребляться как с герундием, так и с инфинитивом. Глаголы со значением желания, сочетаясь только с инфинитивом, могут быть отнесены к разряду глаголов. Это объясняется тем, что

глаголы в инфинитивной форме, которые употребляются с глаголами со значением желания, выражают значения цели, характеризующиеся условиями реализации того действия, что названо инфинитивом. В современном английском языке употребление перед инфинитивом формального признака, частицы «to», способствует отличию инфинитива от других форм.

Инфинитив обладает двумя свойствами: субстантивным и глагольным. Глаголы со значением желания обычно употребляются с инфинитивом субстантивного характера. Например:

1) Thwackum was encouraged to the undertaking by reflecting that **to covet** your neighbor's sister is nowhere forbidden: and he knew it was a rule in the construction of all laws (H. Fielding. *The History of Tom Jones, a Foundling*) (в функции подлежащего).

2) He began to long to be out of it ((T. Dreiser. *Sister Carrie*) (в функции дополнения).

3) Page; and the letter is to desire and require her to solicit (W. Shakespeare. *The Merry Wives of Windsor*) (в функции предикатива).

Глаголы со значением желания также могут сочетаться с герундием. При этом предлог обладает признаком связи между этими глаголами и герундием.

Например: In this distress I did not know what to do, as his life was apparently declining, and I might perhaps have married again there, very much to my advantage; it had been certainly my business to have stayed in the country, but my mind was restless too, and uneasy; I hankered after coming to England, and nothing would satisfy me without it (D. Defoe. *The Fortunes & Misfortunes of the Famous Moll Flanders*).

В вышеприведенном примере глагол со значением желания «to hanker» соединяется с герундием при помощи предлога «after».

Глаголы со значением желания, как и все другие глаголы, могут употребляться (в позиции после себя) с наречиями (или с обстоятельствами). Обычно в их сферу употребления входят обстоятельства места, обстоятельства образа действия, обстоятельства времени, обстоятельства количества, обстоятельства цели, также и два обстоятельства, т.е. и места, и времени. Например: She wished deeply that she could be alone with him (T. Dreiser. *Sister Carrie*).

Все вышесказанное показывает, что глаголы желания обладают большими структурно-синтаксическими особенностями. Сфера их употребления широкая, и это – полезное явление для английского, а также и для общего языкознания.

#### СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

1. Chatman S. The classification of English verbs by (not sentential) object types / S. Chatman // Transformations and discourse analysis projects. – L., 1961. – P. 56–78.
2. Close R. A. A Reference Grammar for Students of English / R. A. Close. – М. : Prosvetseniye, 1979. – 230 p.
3. Khaimovich B. S. A Course in English Grammar / B. S. Khaimovich, B. I. Rogovskaya. – М., 1967. – 246 p.
4. Yunusov D. N. A guide to English grammar / D. N. Yunusov. – Baku, 2004. – 325 p.
5. www.thefreelibrary.com

**СЕВИЛЬ ГУРБАНОВА**

**СТРУКТУРНО-СИНТАКСИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ГЛАГОЛОВ СО ЗНАЧЕНИЕМ ЖЕЛАНИЯ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ**

Статья посвящена структурно-синтаксической особенности глаголов со значением желания. Структурно-синтаксическая классификация глаголов, выражающих желания, структурно-синтаксические особенности их сочетаний представлены в статье. Автор пытается интерпретировать эту тему, представляя много примеров из современной английской литературы.

*Ключевые слова:* лингвистика, структурные модели, структурно-синтаксические особенности, синтагматические типы, компонент.

**SEVIL HURBANOVA**

**THE STRUCTURAL-SYNTACTIC FEATURES OF THE VERBS EXPRESSING «WISH» IN MODERN ENGLISH**

This article deals with the structural-syntactic features of the verbs expressing «wish». The structural-syntactic classifications of verbs, the verbs expressing «wish», their structural-syntactic, specific combination features are thoroughly studied in this article. The author tries to interpret this theme presenting a lot of examples from contemporary English literature.

*Key words:* linguistics, structural model, structural and syntactic features, syntagmatic types, component.

Одержано 31.10.2011 р.